

أرابتك القابضة " ش.م.ع. "
والشركات التابعة لها
دبي - الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

أرابتك القابضة "ش.م.ع." والشركات التابعة لها
دبي - الإمارات العربية المتحدة

المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وتقرير المراجعة
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

جدول المحتويات

صفحة

١	تقرير المراجعة
٣ - ٤	الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة
٤	بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد
٥	بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز الموحد
٧ - ٦	بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
٢١ - ٨	إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تقرير مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

السادة أعضاء مجلس الإدارة
أرابتك القابضة " ش.م.ع. "
دبي - الإمارات العربية المتحدة

مقدمة

قمنا بمراجعة الميزانية العمومية المرحلية الموجزة المرفقة لأرابتك القابضة " ش.م.ع. " ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة") كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ وكذلك المعلومات المرحلية الموجزة الموحدة للدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية لفترة الستة أشهر المنتهية بذلك التاريخ ، والإيضاحات المرفقة . إن إدارة الشركة مسؤولة عن إعداد هذه المعلومات المالية المرحلية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ "المعلومات المالية المرحلية IAS34" . إن مسؤوليتنا هي إبداء استنتاج حول هذه المعلومات المالية المرحلية استناداً إلى مراجعتنا .

نطاق أعمال المراجعة

لقد قمنا بمراجعة المعيار الدولي حول عمليات المراجعة رقم ٢٤١٠ ، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية التي يقوم بها مدقق الحسابات المستقل للمنشأة" . تتضمن مراجعة المعلومات المالية المرحلية القيام بإجراء الاستفسارات ، بشكل رئيسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية ، وإتباع إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى . إن نطاق المراجعة أقل جوهرياً من نطاق القيام بالتدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وبالتالي ، فإنها لا تمكننا من الحصول على تأكيد حول جميع الأمور الهامة التي يمكن أن يبينها التدقيق . لذا ، فإننا لا نبدي رأي تدقيق بشأنها .

الاستنتاج

استناداً إلى مراجعتنا ، لم يتبيّن لنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي للمجموعة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ .

ديلويت آند توش



أنيس سعد

سجل مدقق الحسابات رقم ٥٢١

دبي في ٢٣ يوليو ٢٠٠٧

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة

٢

كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

إيضاح	٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	(مراجعة)	(مدقة)	الموجودات
الموجودات المتداولة					
النقد وما يعادله	١٠٠,٩٨١,٦٩٦	٦١٦,٧٨٣,٣٥٤			
موجودات مالية أخرى	٢٧,٩٨٧,٣٩١	٣٥,٠٠٨,٢٩٢			
ذمم تجارية وحسابات مدينة أخرى	١,١٩٧,٥٤١,٤٧١	١,١٥٠,٠٧٢,٦١١			
مطلوب من أطراف ذات علاقة	٢٤,٩٨٢,٥٨٣	٣٢,٩٥٨,٥٤٥	٦ (ب)		
البضاعة	٢١٥,١٠٥,٨٣٣	١٧٩,٤٧٥,٧٤٩			
موجودات متداولة أخرى	٤٤,٦١٠,٢٠٤	٦٨,٥٢٦,٢٢٦			
مجموع الموجودات المتداولة	١,٦١١,٢٠٩,١٧٨	٢,٠٨٢,٨٢٤,٧٧٧			
الموجودات غير المتداولة					
موجودات مالية أخرى	١٣,٧٠٥,٤٧٣	١٨,٣٢٠,٠٠٩			
موجودات غير ملموسة	٨٩,٨٢٨,٠٩٧	٩٢,٧٤١,٠٢٧	٨		
الشهرة	٨٨,٨٩٦,٣٦٦	٩٧,٩٨٢,١٩٩			
محتجزات مدينة - الجزء غير المتداول	١٠٥,٩٥٧,١٨٦	٨٥,٢٧٧,٥٠٦			
موجودات أخرى غير متداولة	٩,٥٢٣,٥٥٦	١٢,٨٥٠,٠٦٥			
ممتلكات ، آلات ومعدات	٤١٥,٩٤٨,٩٣٣	٤٩٧,٦١٤,٠١٨	٩		
مجموع الموجودات غير المتداولة	٧٢٣,٨٥٩,٦١١	٨٠٤,٧٨٤,٨٢٤			
مجموع الموجودات	٢,٣٣٥,٠٦٨,٧٨٩	٢,٨٨٧,٦٠٩,٦٠١			

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

الميزانية العمومية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
كما في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

٣

<u>٢٠٠٦</u> <u>٣١ ديسمبر</u> <u>(مدقة)</u>	<u>٢٠٠٧</u> <u>٣٠ يونيو</u> <u>(مراجعة)</u>	<u>إيضاح</u>	
١٥٦,٧٩٥,٩٤٧	٥٠,٠٢٨,٤٦٠		المطلوبات وحقوق الملكية
١,٢٢٦,٤١٢,٩١٠	١,٧٤٩,٩٥٥,٧٩٤		المطلوبات المتداولة
٨,٠٤٤,٣٥٤	٥٩,٦٣٢,١٣٨	٦ (ج)	قروض بنكية
<u>١,٣٩١,٢٥٣,٢١١</u>	<u>١,٨٥٩,٦١٦,٣٩٢</u>		ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى
			مطلوب لأطراف ذات علاقة
			مجموع المطلوبات المتداولة
			المطلوبات غير المتداولة
٧٦٣,٢٦١	١١,٤٣٤,٠٦٠		قروض بنكية
٤٧,٧٥٨,٩٧٢	٥٨,٣٦٩,٠٨٠		مخصص تعويض نهاية خدمة الموظفين
٨٥,٢٢٣,٦٧٤	٢٢,١٠٤,٧٥٦		محتجزات دائنة - الجزء غير المتداول
١٣٣,٧٤٥,٩٠٧	٩١,٩٠٧,٨٩٦		مجموع المطلوبات غير المتداولة
<u>١,٥٢٤,٩٩٩,١١٨</u>	<u>١,٩٥١,٥٢٤,٢٨٨</u>		مجموع المطلوبات
			رأس المال والإحتياطي
٥٢٠,٠٠٠,٠٠٠	٥٩٨,٠٠٠,٠٠٠	١٢	رأس المال
٣٨,٢٧٦,٢٢٦	٥٥,٦٢٠,٥٤٦		إحتياطي قانوني
٩٠٩,٨٨٧	٧,٥٤١,٣٧٧		إحتياطي التغير في القيمة العادلة
٢٢٤,٤٨٦,٠٣٢	٢٢٤,٥٨٤,٩١٦		أرباح مستبقة
٧٨٢,٦٧٢,١٤٥	٨٨٥,٧٤٦,٨٣٩		حقوق خاصة بمساهمي الشركة الأم
٢٦,٣٩٧,٥٢٦	٥٠,٣٣٨,٤٧٤		حقوق الأقلية
٨١٠,٠٦٩,٦٧١	٩٣٦,٠٨٥,٣١٣		مجموع حقوق الملكية
<u>٢,٣٣٥,٠٦٨,٧٨٩</u>	<u>٢,٨٨٧,٦٠٩,٦٠١</u>		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

تم إعتماد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة من الصفحة ٢ إلى ٢١ والموافقة على إصدارها من قبل
أعضاء مجلس الإدارة بتاريخ ٢٣ يوليو ٢٠٠٧ وتم التوقيع عليها نيابة عنهم من قبل :

رياض برهان كمال
الرئيس التنفيذي وعضو مجلس الإدارة

بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد
للفترات من ١ يناير ٢٠٠٣ حتى ٣ يونيو ٢٠٠٤
(المبالغ مدروجة بغيرهم الإمارات العربية المتحدة)

الربح الأساسي للسهم الواحد (بالدرهم الإماراتي)
مبنية على ربح الفترة و ٥٨٩ مليون سهم مصدر طوال الفترة والتي تتضمن
٧٧٪ من إجمالي الأ�نقة المتاحة في السوق.

卷之三

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

بيان التغيرات في حقوق المساهمين المرحلي الموجز للقرة من ١ يناير ٢٠٠٣ وحتى ٣ يونيو ٢٠٠٣
(المبالغ مدرجة بذرهم الإمارات العربية المتحدة)

الرصيد في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٥ (مدقق)		الربح للفتر		الربح المحقق الناتج عن بيع الاستشارات والمحول إلى أرباح مالية منحة للبيع تم إيراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية		مجموع الأرباح المعنف بها الفترة		حقوق الأقلية الناتجة عن إصدار أسهم في شركات تابعة	
المجموع	حقوق الأقلية	رأس المال	احتياطي قانوني	أرباح مستبقة	القيمة العادلة	احتياطي التغير في	القيمة العادلة	أرباح مستبقة	الربح للفتر
٥٧٣,٩٥٦,٨٥٥	(١١٣,٤,٤,٩٥٥,٥٦٣)	٥٧٣,٩٥٦,٨٥٥	(١١٦,١,٨٦)	١١٣,٦١,٧٤٩	١١٣,٦١,٧٤٩	١١٣,٦١,٧٤٩	١١٣,٦١,٧٤٩	١١٣,٦١,٧٤٩	الربح للفتر
(١,٣٣٢)	—	(١,٣٣٢)	—	(١,٣٣٢)	—	(١,٣٣٢)	—	(١,٣٣٢)	الربح المحقق الناتج عن بيع الاستشارات والمحول إلى أرباح مالية منحة للبيع تم إيراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية
(٤,٤٣٥)	—	(٤,٤٣٥)	—	(٤,٤٣٥)	—	(٤,٤٣٥)	—	(٤,٤٣٥)	الربح المحقق الناتج عن بيع الاستشارات والمحول إلى أرباح مالية منحة للبيع تم إيراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية
١٠٧,٩١٠,٢٩٧	—	—	—	—	—	—	—	—	الربح المحقق الناتج عن بيع الاستشارات والمحول إلى أرباح مالية منحة للبيع تم إيراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية
٤,٦٥٣,٧٠٠	—	٤,٦٥٣,٧٠٠	—	—	—	—	—	—	الربح المحقق الناتج عن بيع الاستشارات والمحول إلى أرباح مالية منحة للبيع تم إيراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية
٦٨٦,٥٢٠,٢٠٧	—	٦٨٦,٥٢٠,٢٠٧	—	٦٨٦,٥٢٠,٢٠٧	—	٦٨٦,٥٢٠,٢٠٧	—	٦٨٦,٥٢٠,٢٠٧	الربح المحقق الناتج عن بيع الاستشارات والمحول إلى أرباح مالية منحة للبيع تم إيراجها مباشرة ضمن حقوق الملكية
٨١,٦٩,٦٧١	٨١,٦٩,٦٧١	٢٦,٣٩٧,٥٢٦	٢٦,٣٩٧,٥٢٦	٧٨,٨٤,٤٤,١٧٣	٢٢,٦٣٠,٤٤,١٧٣	٩٠,٩,٨٨٧	٣٢,٢٢٦,٢٢٦	٥٢,٠٠٠,٥٠٠	الربح المحقق الناتج عن إصدار أسهم في شركات تابعة
١٨٢,٢٢٩,٥٧٨	١٨٢,٢٢٩,٥٧٨	٨,٨٦,٣٦,٨	٨,٨٦,٣٦,٨	٤٢,٣٤,٤٤,٦	٤٢,٣٤,٤٤,٦	—	—	—	توزيعات أرباح مدفوعة (إضمار ١٣)
٦,٦٣٢,٤٤,٩	٦,٦٣٢,٤٤,٩	—	—	٦,٦٣٢,٤٤,٦	٦,٦٣٢,٤٤,٦	٦,٦٣٢,٤٤,٦	٦,٦٣٢,٤٤,٦	٦,٦٣٢,٤٤,٦	توزيعات أرباح مدفوعة (إضمار ١٣)
١٨٨,٨٦,٦٨	١٨٨,٨٦,٦٨	—	—	—	—	—	—	—	توزيعات أرباح مدفوعة (إضمار ١٣)
١٥,١٥٤,٥٧٤	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	١٥,١٥٤,٥٧٤	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	—	—	—	—	—	توزيعات أرباح مدفوعة (إضمار ١٣)
٩٣٦,٥٨٥,٣٣١	٤,٧٧٤,٣٣٥	٤,٧٧٤,٣٣٥	٥٠	٤,٧٧٤,٣٣٥	٥٠	٨٨٨,٨٣٣	٢٢٤,٤٤٣	٥٥,٦٢٢,٥٤٦	الرصيد في ٣١ يونيو ٢٠٠٥ (مراجع)

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

أرابتك القابضة "ش.م.ع." والشركات التابعة لها
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

٦

نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
(مراجعة)	(مراجعة)	
١١٣,٤٩٥,٥٦٣	١٨٢,٢٢٩,٥٧٨	
٣٨,٥٦٦,٨٢٢	٤٦,٩٥٠,٠٠٠	العمليات التشغيلية
٥,٦٠٦,٠٠٠	٦,٠٨٧,٠٧٠	الربح للفترة
١٠,٠٨٣,٥٢٤	١٠,٧٨٧,١٤٠	تعديلات لـ :
--	٣,٢٢٦,٧٩٤	إسهامات ممتلكات ، آلات ومعدات
--	٥٦٦,٦١٣	إطفاء موجودات غير ملموسة
(١,٣٨٧,٨٣١)	--	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
(٢,١٤٨,٦١٥)	(٩٠٤,٦٤٥)	الزيادة في مخصص الديون المشكوك في تحصيلها
٢٤,٢١٣	٢,٤٧٤,٨٧٢	الزيادة في مخصص البضاعة بطيئة الحركة
(٢,٨٩٩,٠٢٨)	٢,٢١٠,٥٢٤	ربح من بيع استشارات في أوراق مالية
١٦١,٣٤٠,٦٤٨	٢٥٣,٦٢٧,٩٤٦	ربح بيع ممتلكات ، آلات ومعدات
٤,٩٣٩,٩٥٧	(٧,٠٢٠,٩٠١)	مصاريف تمويل
(١٥,١٥٧,٧٦)	٨٠,٣٢٣,٣٨٠	التغير في القيمة العادلة للمتحجزات غير المتداولة الدائنة والمدينة
(٤,٠٦١,١٢٩)	(٧,٩٧٥,٩٦٢)	التدفقات النقدية التشغيلية قبل التغير في الموجودات والمطلوبات
٢١,٨٦٠,٧٤١	٣٥,٢٢٠,٢٧١	التشغيلية
(١٢,٩١٧,٤٩١)	(٢٣,٩١٦,٠٢٢)	(الزيادة)/النقص في الموجودات المالية الأخرى
٤٠,٨٣٨,٨٢٣	٥١٠,٧١٠,١٠٣	النقص في ذمم تجارية وحسابات مدينة أخرى
(٥,٨٥٤,٤٨٥)	٢٧,٦١١,٢٦١	الزيادة في المطلوب من أطراف ذات علاقة
٧٧,٩٢٢,٢٤٣	١٨,٤٦٩,١٥٦	النقص في البضاعة
٣,٠١٩,٤١٨	(٦٣,١١٨,٩١٨)	الزيادة في الموجودات المتداولة الأخرى
(٥٥٦,٢٣٦)	(٣,٣٢٦,٥٠٩)	الزيادة في ذمم تجارية وحسابات دائنة أخرى
٢٧١,٥١٦,٧٨٣	٨٢٠,٦٠٣,٨٠٥	الزيادة/(النقد) في المطلوب لأطراف ذات علاقة
(١,١٩٢,٣٩٣)	(٢,٠٥٩,٢٦١)	النقد في محتجزات مدينة - الجزء غير المتداول
(٢٤,٢١٣)	(٢,٤٧٤,٨٧٢)	الزيادة / (النقد) في محتجزات دائنة - الجزء غير المتداول
٢٧٠,٣٠٠,١٧٧	٨١٦,٠٦٩,٦٧٢	الزيادة في موجودات أخرى غير متداولة

النقد الناتج من العمليات

تعويض نهاية خدمة الموظفين المدفوع

فوائد مدفوعة

صافي النقد الناتج من العمليات التشغيلية

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

أرابتك القابضة " ش.م.ع. " والشركات التابعة لها
دبي - الإمارات العربية المتحدة

بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز الموحد " تتمة "
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧
(المبالغ مدرجة بدرهم الإمارات العربية المتحدة)

٧

نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		
٢٠٠٦	٢٠٠٧	
(مراجعة)	(مراجعة)	
(٨٥,٦٥١,٢٤١)	(١٣١,٣٠١,٧٥٥)	العمليات الإستثمارية
٩,٦٦٤,٨٥٩	٣,٧٣٣,٨١٣	شراء ممتلكات ، آلات ومعدات
٢,٦٧٦,٤٣٢	--	محصلات من بيع ممتلكات ، آلات ومعدات
--	(١٤,٧٧٠,٢٨٩)	محصلات من بيع استثمارات في أوراق مالية
(١,٣٠٦,٠٥٠)	٢,٠١٦,٩٥٤	الإسحواز على إستثمارات في شركات تابعة بعد طرح النقد المستحوذ عليه
(٧٤,٦١٦,٠٠٠)	(١٤٠,٣٢١,٢٧٧)	(إيضاح ١٤) (الزيادة) / النقص في قروض لطرف ذو علاقة
		صافي النقد المستخدم في العمليات الإستثمارية
		العمليات التمويلية
٤,٦٥٣,٧٠٠	١٤,٩٥٢,٠٧٤	محصلات من إصدار أسهم للأقلية - رأس مال
٣,٩٨٤,٦٢٣	(٩٦,٨٩٨,٨١١)	(تسديدات) / محصلات من قروض بنكية
--	(٧٨,٠٠٠,٠٠٠)	توزيعات أرباح مدفوعة
٨,٦٣٨,٣٢٣	(١٥٩,٩٤٦,٧٣٧)	صافي النقد (المستخدم في)/الناتج من العمليات التمويلية
٢٠٤,٣٢٢,٥٠٠	٥١٥,٨٠١,٦٥٨	صافي الزيادة في النقد وما يعادله
٩٣,٩٠٧,٥٦٩	١٠٠,٩٨١,٦٩٦	النقد وما يعادله في بداية الفترة
٢٩٨,٢٣٠,٠٦٩	٦١٦,٧٨٣,٣٥٤	النقد وما يعادله في نهاية الفترة

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

٨

١- التأسيس والعمليات

أرابتك القابضة "ش.م.ع." ("الشركة") هي شركة مساهمة عامة تأسست وفقاً لقوانين دولة الإمارات العربية المتحدة بموجب رخصة تجارية صادرة عن دائرة التنمية الاقتصادية ، دبي ووزارة الاقتصاد .

تتمثل أهداف الشركة الرئيسية بالاستثمار في قطاع الإنشاءات من خلال شراء شركات مقاولات بناء وشركات في نشاطات متعلقة .

قامت الشركة بإدراج أسهمها لدى سوق دبي المالي (DFM) .

إن عنوان الشركة المسجل هو صندوق بريد رقم ٧٢١٢٢ دبي ، الإمارات العربية المتحدة .

لدى الشركة الشركات التابعة التالية والتي تمتلك حق السيطرة الفعلية عليها :

النشاطات الأساسية	نسبة التملك المنفعة	اسم الشركة التابعة ومقرها
مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .	%١٠٠	أرابتك للإنشاءات ذ.م.م. ، دبي - الإمارات العربية المتحدة
صناعة وتوصيل منتجات الخرسانة الجاهزة .	%١٠٠	الشركة العربية النمساوية للخرسانة الجاهزة ذ.م.م. ، دبي - الإمارات العربية المتحدة
تجارة وتأجير المعدات الإنسانية .	%٣٣,٣٣	شركة بيت المعدات ش.ذ.م.م. ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة
مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .	%٤٩	أرابتك للإنشاءات ذ.م.م. ، الدوحة - قطر
تصنيع الألواح الجاهزة .	%١٠٠	أرابتك بريكاست ذ.م.م. ، دبي ، الإمارات العربية المتحدة
صناعة وتوصيل منتجات الخرسانة الجاهزة .	%٤٩	شركة مصانع ناصر بن خالد للخرسانة الجاهزة ذ.م.م. ، الدوحة - قطر
مقاولات الكتروميكانيكية وتمديد مواسير .	%٥٥	شركة صقر الإمارات الإلكتروميكانيكية إيفكو ، دبي - الإمارات العربية المتحدة
مقاولات أعمال البنية التحتية .	%١٠٠	أرابتك الهندسية ذ.م.م. ، دبي
مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .	%١٠٠	شركة أرابتك العالمية المحدودة (تحت التأسيس) ، موريشيوس
مقاولات مدنية وأعمال متعلقة بها .	%٦٠	أرابتك الباكستان (بي في تي) المحدودة (تحت التأسيس) - باكستان

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

٩

١- التأسيس والعمليات " تتمة "

إن الاستثمار في شركة بيت المعدات ش.ذ. م. م. مسجل باسم أحد المساهمين لصالح ومنفعة الشركة .

الشركة والشركات التابعة يشار إليهم معاً "المجموعة" في هذه المعلومات المالية مكلفة أساساً ببناء أبراج سكنية مرتفعة ومباني وفلل سكنية ، بالإضافة إلى تنفيذ خدمات متعلقة بها مثل شبكات الصرف وأعمال الكهرباء والميكانيك ، توفير الخرسانة الجاهزة وكذلك تأجير وتوريد معدات الإنشاء .

٢- أسس الإعداد

تم إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي IAS رقم ٣٤ (التغير المرحلية المالية) . تم عرض هذه المعلومات المالية بدرهم الإمارات العربية المتحدة ، حيث أن الدرهم هو عملة الدولة التي تمارس بها المجموعة نشاطها .

تتضمن المعلومات المالية الموجزة الموحدة المعلومات المالية للشركة والشركات التي تمتلك فيها الشركة حق السيطرة (الشركات التابعة) . تتحقق السيطرة عندما يكون للشركة القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك بغض النظر عن نشاطاتها .

على الرغم من أن المجموعة تمتلك أقل من ٥٥٪ من أسهم حقوق شركة بيت المعدات ذ.م.م. ، أرابتك للإنشاءات ذ.م.م. ، الدوحة و شركة مصانع ناصر بن خالد للخرسانة الجاهزة ذ.م.م. ، الدوحة ، فإن لدى المجموعة حق السيطرة على العمليات الاستراتيجية وكذلك القرارات المالية للشركة .

يتضمن بيان الدخل المرحلي الموجز الموحد نتائج الشركات التابعة المستحوذ عليها أو المستبعدة خلال العام وذلك من التاريخ الفعلي للإستحواذ أو التاريخ الفعلي للإستبعاد كما هو مناسب .

أينما كان ذلك ضرورياً ، يتم تعديل المعلومات المالية للشركات التابعة لكي تتماشى مع السياسات المحاسبية المستخدمة من قبل الأعضاء الآخرين للمجموعة.

يتم استبعاد كافة الأرصدة والمعاملات الداخلية المتبادلة بين أعضاء المجموعة بما فيها الإيرادات والمصاريف .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٠

٣- أهم السياسات المحاسبية

تم تجهيز المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية فيما عدا إعادة تقييم بعض الممتلكات والأدوات المالية . تتماشى السياسات المحاسبية المعتمدة مع تلك المتبعة في إعداد البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ . كما ويجب أن تقرأ هذه المعلومات المالية المرحلية بالتوافق مع البيانات المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ .

إن إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة يتطلب من الإدارة إفتراضات وتقديرات تؤثر على تطبيق السياسات المحاسبية ومبالغ الموجودات والمطلوبات والإيرادات والمصاريف المفصح عنها . قد تختلف النتائج الحقيقة عن هذه الإفتراضات .

الافتراضات والتقديرات المطبقة في إعداد المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة متماثلة مع السياسات المحاسبية التي تم إتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ .

يتم الإعتراف بأرباح المشاريع في المراحل الباكرة للتنفيذ إذا كان من المتوقع أن هذه المشاريع ، بنهاية العام ، سوف تكون عند مرحلة إنجاز كافية لتبرر الإعتراف بالربح .

٤- معلومات قطاع الأنشطة

إن جميع عمليات المجموعة تقريباً ، تتعلق حالياً بقطاع الإنشاءات ومنفذة في مجلس التعاون الخليجي .

٥- نتائج أعمال الفترة

إن نتائج الأعمال للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ تعكس مشاريع المجموعة المستمرة وأي مشاريع جديدة بدأ العمل بها خلال الفترة والتي لا تتأثر بشكل جوهري بأي عمليات موسمية أو دورية .

إن التكاليف التي تتکبد بصورة غير متساوية خلال السنة المالية يتم الاستدراك لها أو تأجيلها في المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة فقط فيما لو كان من المناسب أيضاً استدراك أو تأجيل مثل هذه التكاليف في نهاية السنة المالية .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١١

٥- نتائج أعمال الفترة " تتمة "

قامت الإدارة خلال الفترة بالموافقة على مكافآت إختيارية بقيمة ٣ مليون درهم إماراتي للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ والتي تم تحديدها على نتائج أعمال السنة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧ . (الفترة الستة أشهر المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦ : ٥ مليون درهم إماراتي) .

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة

(أ) تجري المجموعة معاملات مختلفة مع أطراف ذات علاقة كما تم تعريفها في المعيار المحاسبي الدولي رقم "٢٤" الإفصاح عن الأطراف ذات العلاقة . تتمثل الأطراف ذات العلاقة في المساهمين الأساسيين للمجموعة وأعضاء مجلس الإدارة ، المدراء والشركات التابعة لهم ، شركات ومؤسسات ملكية مشتركة أو إدارة وسيطرة مشتركة ، ومدaneها وشركائها . تقرر الإدارة شروط وظروف المعاملات والخدمات المقدمة من وإلى الأطراف ذات العلاقة وأية أعباء أخرى .

(ب) كما في تاريخ الميزانية العمومية ، كانت الأرصدة المطلوبة من أطراف ذات علاقة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	
درهم (مدقة)	درهم (مراجعة)	مشاريع مشتركة
١٨,٢٨٦,٩٤٣	٢٣,٠٢٧,١٢٩	مبالغ مطلوبة من شركاء في مشاريع مشتركة
١٥٧,٨٣٧	٦٨,٦١٦	أطراف أخرى ذات علاقة
٤,٧٣٧,٨٠٣	٣,٤٣١,٩١٢	بينو موروني ميدل ايست ، ذ.م.م. ، دبي - الإمارات العربية المتحدة
١,٨٠٠,٠٠٠	--	المجموعة الأولى / كمال / ملحس ، مشروع مشترك ، دبي - الإمارات العربية المتحدة
--	٦,٤٢٣,٨٥١	مؤسسة نعمان فؤاد للتجارة ، دبي - الإمارات العربية المتحدة
--	٧,٠٣٧	مدينة الوعب ذ.م.م. الدوحة ، قطر
<u>٦,٦٩٥,٦٤٠</u>	<u>٩,٩٣١,٤١٦</u>	أرابتك باكستان (الخاصة) المحدودة ، باكستان
<u>٢٤,٩٨٢,٥٨٣</u>	<u>٣٢,٩٥٨,٥٤٥</u>	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة " لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٢

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

ج) كما في تاريخ الميزانية العمومية ، كانت الأرصدة المطلوبة إلى أطراف ذات علاقة كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧
درهم (مقدمة)	درهم (مراجعة)
٣,٦٦٧,٦٨٥	٨,٩٣٦,٤٣٠
<hr/>	<hr/>
٣,٥٤٣,٥٤١	٧٤,٠٥٦
٣٤٦,٤٣٧	٣٨٦,٢٠٨
٢٧,٥١١	--
٤٥٩,١٨٠	١٣٥,٨٨٨
--	٢٩,١٠٣,٧٤٥
--	٣٢,٦١٦
--	١٩,٩٠٥,١٨٤
<hr/>	<hr/>
--	١,٠٥٨,٠١١
٤,٣٧٦,٦٦٩	٥٠,٦٩٥,٧٠٨
<hr/>	<hr/>
٨,٠٤٤,٣٥٤	٥٩,٦٣٢,١٣٨

مشاريع مشتركة
مبالغ مطلوبة لشركاء في مشاريع مشتركة

أطراف أخرى ذات علاقة

دبي ذ.م.م. ، أبوظبي - الإمارات العربية المتحدة
دبي للديكورات الداخلية ذ.م.م. ، دبي - الإمارات
العربية المتحدة
الأنظمة التقاعدية المتخصصة ، دبي - الإمارات
العربية المتحدة
السيد / رياض كمال - عضو مجلس الإدارة ومساهم
أساسي
ناصر بن خالد وأولاده ، قطر
مؤسسة بناء للاستثمار والإسكان ، الأردن
السيد سعد فائق منيب الطاهر
مؤسسة نعمان فؤاد للتجارة ، دبي - الإمارات العربية
المتحدة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة "تنمية"
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة "تنمية"

ـ) فيما يلي ملخصاً لأهم المعاملات مع أطراف ذات علاقة وبدلاً عنها التي تمت خلال الفترة :

نصف السنة المنتهية في ، ٣ يونيو	ربع السنة المنتهية في ، ٣ يونيو	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)	٢٠٠٦ (مراجعة)	٢٠٠٧ (مراجعة)
٢٥٥,٥٣٢,٩٩٩	١٥,٥٣٢,٢٩٩	١٥,٥٣٢,٢٩٩	١٥,٥٣٢,٢٩٩	٩,٤٤٠,١١٥	٩,٤٤٠,١١٥
٤٠٤,٤٤٠	—	—	—	٨٩,٨٣٤	٨٩,٨٣٤
٨٧,١٨٧	—	—	—	٨٧,١٨٧	٨٧,١٨٧
—	—	—	—	—	—
٢٢٥	١,٢٨٣	٣١,٢٥٠	—	٦٩٤,٤٥٨	٦٩٤,٤٥٨
٦٠,٠٠٠	—	—	—	٤٠٠,٢٠٦	٤٠٠,٢٠٦
—	—	—	—	٢,٦٤٨	٢,٦٤٨
(٢٤٢,٧٨٨,١)	٦٢٤,٢٥٥,٤١	(٢٤٣,٨٧٦,٢)	١١٤,٤٦٠,٢	(٢٤٢,٧٨٨,١)	١١٤,٤٦٠,٢

أطراف أخرى ذات علاقة
أياديات عقود وأخرى
حصة أرباح المشاريع المطلوبة المطرف ذو علاقة - إيضاح ٦ (ه)
تكليف مقاولي الباطن
رواتب وأجور
فائدة قروض معقوضة
رسوم بنكية
إيجارات مقوضة
مصاريف متعددة
شراء ممتلكات ، آلات ومعدات
بيع ممتلكات ، آلات ومعدات
راغبات مشتركة/مستأجرة
الزيادة/ (النقص) في القيمة العادلة الناتجة عن استثمارات مسجلة باسم
عضو مجلس الإداره/مساهم أساسي باسم الأمانة للشركة

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٤

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

ه) حصة أرباح المشاريع المطلوبة لطرف ذو علاقة للإدارة العليا تعتمد على شروط الاتفاقيات المبرمة بين المجموعة وطرف ذو علاقة ، ويتم إدراجها ضمن التكاليف المباشرة لتلك العقود المحددة .

و) قامت الشركة بمنح قرض (متضمن في حساب الموجودات المالية الأخرى) بمبلغ ٤,١٦٨,٥٠٥ درهم إلى مساهم حقوق الأقلية في شركة بيت المعدات "ذ.م.م." . يستحق على القرض ٧٪ فائدة سنوية .

ح) كانت مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة الرئيسيين الآخرين خلال الفترة كما يلي :

ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٦		نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو ٢٠٠٧		أتعاب إدارية لأعضاء مجلس الإدارة
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	
--	٢٢٥,٠٠٠	٢٢٥,٠٠٠	٤٥٠,٠٠٠	
٦٠٤,٣٧٨	٧,٣٤١,١٢٥	١,٢٠٨,٩٤٩	٨,٠٦٦,١٠٩	منافع قصيرة الأجل
١٢,٧٥٠	١١,٦٢٥	٢٣,٢٥٠	٢٣,٢٥٠	مخصصات ما بعد التوظيف
--	٣,٠٠٠,٠٠٠	٥,٠٠٠,٠٠٠	٣,٠٠٠,٠٠٠	مكافآت إختيارية

إن مكافأة أعضاء مجلس الإدارة وأفراد الإدارة الرئيسيين تحدد بمعرفة مجلس الإدارة مع الأخذ بعين الإعتبار الأداء الفردي للأشخاص وإتجاهات السوق .

ط) المبالغ المستحقة من أفراد الإدارة الرئيسيين والمتضمنة بالموارد المتداولة الأخرى هي كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	كم في بداية الفترة/السنة المعاد دفعه خلال الفترة فوائد محملة خلال الفترة كم في نهاية الفترة/السنة
درهم (مدقة) ٥,٤٥٩,٩٧٦	درهم (مراجعة) ٣,٢٨٠,١٢٥	
(٢,٤١٥,١٤٤)	(٥٤٣,٤٩٧)	
٢٣٥,٢٩٣	٩٢,٣٥٧	
٣,٢٨٠,١٢٥	٢,٨٢٨,٩٨٥	

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٥

٦- المعاملات مع الأطراف ذات العلاقة " تتمة "

- ك) المبالغ المستحقة إلى أفراد الإدارة الرئيسيين والمتضمنة بالذمم التجارية الدائنة والأخرى .

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	المستحق خلال الفترة/السنة
درهم (مقدمة)	درهم (مراجعة)	
٩٠٠,٠٠٠	٥,٤٩٧,٢٦٢	

- ل) تتضمن الذمم والحسابات الدائنة الأخرى مبلغ ١٣,٠٧٤,٣٧٧ درهم يمثل مساهمات من الموظفين والمدراء لبرنامج منفعة موظفين . تدرج موجودات البرنامج ضمن الميزانية العمومية في الحسابات المدينة الأخرى .

- م) يحق للمجموعة حصة تتناسب مع حصتها في الملكية من موجودات وإيرادات المشاريع المشتركة وتحمل حصتها من المطلوبات والمصاريف (إيضاح ٧) .

٧- المشاريع المشتركة

يوجد لدى المجموعة الحصص التالية في المشاريع المشتركة :

- أ) حصة بنسبة ٤٠ % في المشروع المشترك للمقر الرئيسي لهيئة أبو ظبي للإستثمار .
- ب) حصة بنسبة ٥٠ % في المشروع المشترك سيكس كونستركت / أرابتك .
- ج) حصة بنسبة ٣٠ % في المشروع المشترك ، سامسونج / سيكس كونستركت / أرابتك .
- د) حصة بنسبة ٥٠ % في المشروع المشترك أرابتك/ماكس بيجل .
- هـ) حصة بنسبة ٥٠ % في المشروع المشترك أرابتك الهندسية/دبليو سي تي بيرهاد .
- و) حصة بنسبة ٥٠ % في المشروع المشترك أرابتك / إميراتس ستاندرد جروب .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة " لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٦

٧- المشاريع المشتركة " تتمة "

فيما يلي المبالغ المتضمنة في المعلومات المالية للمجموعة كنتيجة للتوجه النسبي في المشاريع المشتركة :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	
درهم (مدقة)	درهم (مراجعة)	
٥٧,٠٧٠,٢٨٧	٢٢٩,١٠٣,٤٥٩	موجودات متداولة
٥٨,٨٤٤,٥٧٥	٤٥,٥٩٧,٩٤٥	موجودات غير متداولة
١٣٥,٧٤٦,٣١٢	٢٦٣,٣٢١,٧٩٨	مطلوبات متداولة
١٩,٥٣٨,٧٥٤	١١,٣٧٩,٦٠٥	مطلوبات غير متداولة
١,٣٩٥,٩٧٢	٦٩٧,٦٨٦	التزامات
٢٢٩,٧٨٢,٣٩٢	٤٤٥,٠١١,٥٧٥	التزامات محتملة

ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
٩٢,٥٢٧,٨٦٣	١٢٦,٢١٨,٧٩٤	١٥٢,٨٧٦,٢٦٦	٢٩٨,٨١٧,٦٨٢
٨٧,٨٤٨,٢٤٧	١٢٠,٩٦٤,٣٥٥	١٤٢,٤٨٤,٥٨٧	٢٨٤,٦٩٧,٦١٣

الإيرادات
المصاريف

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٧

-٨- موجودات غير ملموسة

المجموع	قيمة علامة "أرابتك"	منفعة ناتجة عن عقد إيجار أراضي	موجودات غير ملموسة أخرى	التكلفة
درهم	درهم	درهم	درهم	
١١٢,٠٤٠,٠٩٧	١١٠,٠٠٠,٠٠٠	٢,٠٤٠,٠٩٧	--	٢٠٠٦ كما في ٣١ ديسمبر
٩,٠٠٠,٠٠٠	--	--	٩,٠٠٠,٠٠٠	إضافات
<u>١٢١,٠٤٠,٠٩٧</u>	<u>١١٠,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢,٠٤٠,٠٩٧</u>	<u>٩,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>٢٠٠٧ كما في ٣٠ يونيو</u>
إطفاء المترافق				
٢٢,٢١٢,٠٠٠	٢٢,٠٠٠,٠٠٠	٢١٢,٠٠٠	--	٢٠٠٦ كما في ٣١ ديسمبر
٦,٠٨٧,٠٧٠	٥,٥٠٠,٠٠٠	١٣٧,٠٧٠	٤٥٠,٠٠٠	المحمل للفترة
<u>٢٨,٢٩٩,٠٧٠</u>	<u>٢٧,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>٣٤٩,٠٧٠</u>	<u>٤٥٠,٠٠٠</u>	<u>٢٠٠٧ كما في ٣٠ يونيو</u>
القيمة الدفترية				
<u>٩٢,٧٤١,٠٢٧</u>	<u>٨٢,٥٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٦٩١,٠٢٧</u>	<u>٨,٥٥٠,٠٠٠</u>	<u>٢٠٠٧ كما في ٣٠ يونيو (مراجع)</u>
<u>٨٩,٨٢٨,٠٩٧</u>	<u>٨٨,٠٠٠,٠٠٠</u>	<u>١,٨٢٨,٠٩٧</u>	<u>--</u>	<u>٢٠٠٦ كما في ٣١ ديسمبر (مدقق)</u>

إن الموجودات غير الملموسة المتضمنة أعلاه والنائمة عن اندماج الأعمال لها مدة انتفاع محددة يتم على أساسها إطفاء الأصل .

يعتمد إطفاء المنفعة الناتجة عن عقد إيجار أراضي على مدة العقد وذلك بداية من ١ يناير ٢٠٠٦ ولمدة ١٨ سنة .

يتم إطفاء قيمة علامة أرابتك على الفترة المتوقعة للإنتفاع وهي مقدرة بعشر سنوات ، علماً بأن قيمة العلامة سوف تتجدد وت تكون داخلياً خلال وبعد هذه الفترة ، إلا أنه لن يتم الاعتراف بها كأصل حسب معايير التقارير المالية الدولية كونها ت تكون داخلياً .

يتم إطفاء الموجودات غير الملموسة الأخرى على الفترة المتوقعة للإنتفاع وهي مقدرة بعشر سنوات وتمثل الخبرة التكنولوجية ، الإسم التجاري والتاريخ الخاص والمنفعة من العلاقة بين الشركات ، والتي كانت نموذج للموجودات التكميلية والتي يتم وصفها معاً بـ "الخبرة التكنولوجية" والتي تم تقييمها من خلال اختلاف السعر وجودة الخدمات الألكترونيكية والمتوفرة للمجموعة من خلال عملية الاستحواذ و كنتيجة لشراء شركة صقر الإمارات الإلكترونية ذ.م.م. (إيضاح ١٤) .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٨

٩- ممتلكات ، آلات ومعدات

خلال الفترة المالية ، قامت المجموعة بشراء ما يقارب قيمته ١٣١,٤٤٤ مليون درهم إماراتي (٢٠٠٦ : ٣٥,٤١١ مليون درهم إماراتي) عbara عن ممتلكات ، آلات ومعدات مختلفة . كما قامت المجموعة بإستبعاد آلات ومعدات مكتبية بقيمة دفترية صافية ٢,٨٣ مليون درهم إماراتي (٢٠٠٦ : ٢,٧٣ مليون درهم إماراتي) مقابل ٣,٧٣ مليون درهم إماراتي (٢٠٠٦ : ٣,٤٨ مليون درهم إماراتي) .

١٠- عقود الإيجار التشغيلية

المجموعة كمستأجر :

ربع السنة المنتهية في ٣٠ يونيو		نصف السنة المنتهية في ٣٠ يونيو	
٢٠٠٦	٢٠٠٧	٢٠٠٦	٢٠٠٧
(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)	(مراجعة)
٦,٦١٧,٣٦٩	١٢,٨٣٢,٧٦٣	١١,١٩٩,٩٣٢	٢٢,٠١٢,٠٦٨

الحد الأدنى للإيجار على عقود
إيجار تشغيلية تم احتسابها
كمصروفات في بيان الدخل
للفترة

في تاريخ الميزانية العمومية ، كان لدى المجموعة إلتزامات عقود إيجار تشغيلية قابلة للإلغاء والتي تستحق السداد كما يلي :

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧
درهم (مدقة)	درهم (مراجعة)
٢١,٧٣٢,٦٤٣	٤,٩٣٩,٤٧٧
١,٨١٥,٦٧١	١,٧٤٣,٨٠٤
٥,٤٠٥,٧٤١	٥,١٨٧,٩١٢
٢٨,٩٥٤,٠٥٥	١١,٨٧١,١٩٣

خلال سنة واحدة
من السنة الثانية إلى السنة الخامسة شامل
أكثر من خمس سنوات

تتمثل مدفوعات عقود الإيجار التشغيلية الإيجارات الدائنة من قبل المجموعة عن الأرض وبعض من سكن
العمال وسيارات مستأجرة .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

١٩

١١ - المطلوبات والالتزامات المحتملة

٣١ ديسمبر ٢٠٠٦	٣٠ يونيو ٢٠٠٧	الالتزامات
درهم (مدقة)	درهم (مراجعة)	الالتزامات لشراء ممتلكات ، آلات ومعدات
٢١,٠٥٩,١٠٨	٤٩,٠٣٦,٤٢٢	
		المطلوبات الطارئة
١,٣٤٢,٠٣٩,٤٤٤	١,٧٠٤,٦١١,٧٧٧	ضمانات حسن تنفيذ وعطاءات
٤٣٨,١٠٧,٣٦٥	٧٤١,٣٠٧,٨٠٧	ضمانات مقابل الدفعات المقدمة
٣٠,٨٣٣,٤٤٨	٣٤,٦٢٧,٩٤٨	ضمانات مالية
٢١٣,١٢٣,٣٦٤	٣٥١,٥٥٧,٧٩٠	ضمانات مقابل محتجزات
١٠,٧٦٤,١٥٠	١٠,٩٥١,١٥٠	ضمانات عمالية
٧٦,٨٠٢,١٠٦	٧٤,١٤٩,٨٥٠	اعتمادات مستدبة

١٢ - رأس المال

تبعاً لإصدار أسهم منحة بنسبة ١٥% (٧٨ مليون سهم بقيمة ١ درهم إماراتي للسهم الواحد) ، الذي تمت الموافقة عليه من قبل المساهمين في إجتماعهم السنوي المنعقد في ٩ أبريل ٢٠٠٧ ، يتكون رأس المال المدفوع من ٥٩٨,٠٠٠,٠٠٠ (٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ : ٥٢٠,٠٠٠,٠٠٠) سهم مصري بها ، مصدرة ومدفوعة بالكامل قيمة كل سهم ١ درهم إماراتي .

١٣ - توزيعات أرباح مدفوعة

بناءً على نتائج الشركة المالية للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٠٦ ، اقترح أعضاء مجلس الإدارة توزيع أرباح نقدية بقيمة ٧٨ مليون درهم إماراتي ، وقد تم الموافقة على هذا الإقتراح في إجتماع الجمعية العمومية للمساهمين الذي عقد بتاريخ ٩ أبريل ٢٠٠٧ .

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
للفترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

٢٠

٤ - الإستحواذ على الشركات التابعة

قامت المجموعة بتاريخ ١ يناير ٢٠٠٧ بالإستحواذ على ٥٥ بالمائة من أسهم شركة صقر الإمارات الألكتروميكانيكية (ذ.م.م) وذلك مقابل ١٨,٣٣ مليون درهم إماراتي نقداً . لقد تم إثبات هذه العملية بإتباع مبدأ الشراء المحاسبي طبقاً لمعايير التقارير المالية الدولية رقم ٣ .

إن صافي الموجودات التي تم الإستحواذ عليها كنتيجة لهذه العملية والشهرة الناتجة هي كما يلي :

القيمة العادلة	
درهم	
	صافي الموجودات المستحوذة بالقيمة العادلة :
١٤٢,٤٩٧	ممتلكات ، آلات ومعدات
١٥٦,٨٠٠	المخزون
٣٦,٠٨١,٣١٥	نمم تجارية وحسابات مدينة أخرى
٣,١١٣,٠٤٤	النقد في الصندوق ولدى البنوك
(١,٨٨٢,٢٢٩)	مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين
(١٢,٨٣٢,٧٨١)	نمم تجارية وحسابات دائنة أخرى
(٢٣,٩٧٦,٥٢٣)	المطلوب إلى أطراف ذات علاقة
٤٥٠,٠٠٠	المطلوب من أطراف ذات علاقة
(٨٠٢,١٢٣)	سحب على المكشوف
٤٥٠,٠٠٠	
(٢٠٢,٥٠٠)	ينزل : حقوق الأقلية
٩,٠٨٥,٨٣٣	الشهرة
٩,٠٠٠,٠٠٠	موجودات غير ملموسة أخرى
١٨,٣٣٣,٣٣٣	مجموع التعويض ، المقبول نقداً
	صافي النقد المستخدم في عملية الاستحواذ :
(١٨,٣٣٣,٣٣٣)	المبلغ المدفوع نقداً
٣,٥٦٣,٠٤٤	مبلغ النقد وما يعادله المستحوذ عليه
(١٤,٧٧٠,٢٨٩)	

إن الشهرة الناشئة عن عملية إستحواذ شركة صقر الإمارات الألكتروميكانيكية (ذ.م.م) تنسب للربحية المستقبلية المتوقعة من توزيع منتجات الشركة وخدماتها وعن الفوائد الاقتصادية المستقبلية للمجموعة الناتجة عن الإنداج.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموجزة الموحدة " تتمة "
لل فترة من ١ يناير ٢٠٠٧ وحتى ٣٠ يونيو ٢٠٠٧

٤ - الإستحواذ على الشركات التابعة " تتمة "

تتمثل الموجودات غير الملموسة الأخرى في الخبرة التكنولوجية ، الإسم التجاري والعلاقة الفعالة والمهنية التاريخية والخاصة مع أرابتك ، والتي كانت معاً نموذج للموجودات التكميلية والتي يتم وصفها معاً بـ "الخبرة التكنولوجية" والتي تم تقييمها من خلال اختلاف السعر وجودة الخدمات الألكتروميكانيكية والمتوفرة للمجموعة من خلال عملية الاستحواذ .

لقد ساهمت شركة صقر الإمارات الألكتروميكانيكية (ذ.م.م.) بمبلغ ٩,٨ مليون درهم من أرباح المجموعة خلال الفترة بين تاريخ الاستحواذ وتاريخ الميزانية العمومية .